



JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda
Dunaszerdahely Város Polgármestere

Dunajská Streda, 08.12.2022
Dunaszerdahely, 2022.12.08.

Pozvánka - Meghívó

Podľa § 10 odseku 3. písm. a) Štatútu mesta Dunajská Streda v nadväznosti na ustanovenie § 13 odseku 4. zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam **2. zasadnutie** Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, ktoré sa uskutoční dňa

13. decembra 2022 o 14.00 hod.

vo veľkej zasedačke na Mestskom úrade v Dunajskej Strede.

Dunaszerdahely Város Alapszabályzatának 10. §-a 3-as pontjának a) bekezdése és az 1990. évi 369 Tt. sz. a községekről szóló hatályos törvény 13. §-a 4. bekezdése értelmében ezennel összehívom a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő - testület **2. ülését**, amelyre

2022. december 13-án 14.00 órai

kezdettel kerül sor a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal nagytermében.

Program:

1. Schválenie programu rokovania 2. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda. Dunaszerdahely Város Képviselő – testület 2. ülése napirendjének elfogadása.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa.
A hitelesítők és a jegyzőkönyvvezető megválasztása.
3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 33. zasadnutia, konaného dňa 27. septembra 2022 a z 1. zasadnutia, konaného dňa 22. novembra 2022.
(materiál č. 13/2022/2)
A Dunaszerdahelyi Képviselő-testület 33. ülésén (2022. szeptember 27.) és 1. ülésén (2022. november 22.) hozott határozatok teljesítésének ellenőrzése.
4. Návrh na schválenie zmeny rozpočtu mesta Dunajská Streda na rok 2022 č. 7/2022.
(materiál č. 14/2022/2)

Határozati javaslat Dunaszerdahely Város 2022. évi költségvetésének 7/2022. számú módosítása.

5. Správa o výsledkoch kontrol ukončených v mesiaci november 2022. **(materiál č. 15/2022/2)**

Beszámoló a 2022. novemberében befejezett ellenőrzések eredményeiről.

6. Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2023. **(materiál č. 16/2022/2)**

Határozati javaslat a főellenőr ellenőrzési tevékenységének a tervezetére 2023 első félévére.

7. Návrh na schválenie zámeru výpožičky nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda medzi Centrom sociálnej starostlivosti Dunajská Streda, IČO: 50653636 ako požičiavateľom a nižšie uvedenými občianskymi združeniami ako vypožičiavateľmi. **(materiál č. 17/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi Város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiségek díjmentes kölcsönzés jóváhagyására a Szociális Szolgáltatások Központja, cégnyilvántartási szám: 50653636, és az ebben a határozati javaslatban feltüntetett polgári társulások között.

8. Návrh na schválenie predĺženia Zmluvy o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda medzi Základnou školou Smetanov háj č. 286/9 Dunajská Streda IČO: 36 081 086 ako prenajímateľom a Centrom voľného času – Dunajská Streda, so sídlom Smetanov háj 286/9, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 42 299 080 ako nájomcom. **(materiál č. 18/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiségek bérleti szerződésnek meghosszabítására a Smetana ligeti Alapiskola, Smetana liget 286/9, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám 36 081 086 mint bérbeadó, és Szabadidőközpont – Dunaszerdahely, Smetana liget 286/9, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 42 299 080, mint bérlő között.

9. Návrh na schválenie predĺženia Zmluvy o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda medzi Základnou školou Smetanov háj č. 286/9 Dunajská Streda IČO: 36 081 086 ako prenajímateľom a Súkromným gymnáziom s VJM, so sídlom Hlavná 21, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 45 014 906 ako nájomcom. **(materiál č. 19/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiségek bérleti szerződésnek meghosszabítására a Smetana ligeti Alapiskola, Smetana liget 286/9, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám 36 081 086 mint bérbeadó, és Magyar Tanítási Nyelvű Magángimnázium, Fő utca 21, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 45 014 906, mint bérlő között.

10. Návrh na schválenie prenájmu nebytových priestorov v prospech občianskeho združenia Rómovia na Žitnom Ostrove – Etnografické Múzeum Csallóközi Romák Néprajzi Múzeuma - Dunaszerdahely, so sídlom Kračanská cesta 1250/32, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 53406273. **(materiál č. 20/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő nem lakás jellegű helyiségek, a Rómovia na Žitnom Ostrove – Etnografické Múzeum Csallóközi Romák Néprajzi Múzeuma – Dunaszerdahely polgári társulás, Karcsai út 1250/32, 929 01

Dunaszerdahely, cégjegyzékszám: 53406273, részére történő bérbeadásának jóváhagyására.

11. Návrh na schválenie predĺženia Zmluvy o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda medzi Základnou školou Jilemnického ulica č. 204/11 Dunajská Streda, IČO: 36 081 078 ako prenajímateľom a PaedDr. Helenou Olléovou, so sídlom Nám. Priateľstva 2170/26, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 35 283 394 ako nájomcom. **(materiál č. 21/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiségek bérleti szerződésnek meghosszabítására a Jilemnicky utcai Alapiskola, Jilemnicky utca 204/11, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 36 081 078 mint bérbeadó, és PaedDr. Helena Olléová, Barátság tér 2170/16, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 35 283 394, mint bérlő között.

12. Návrh na schválenie zámeru predĺženia Zmluvy o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda medzi Základnou školou Gyulu Szabóa s VJM, Školská 936/1, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36081019 ako prenajímateľom a Gabrielou Kasanovou, IČO: 37160214 so sídlom 930 16 Vydrany 85 ako nájomcom. **(materiál č. 22/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiségek bérleti szerződésnek meghosszabítására a Szabó Gyula Alapiskola, Iskola u. 936/1, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 36081019 mint bérbeadó, és Kasanová Gabriela, 930 16 Hodos 85, cégnyilvántartási szám: 37160214, mint bérlő között.

13. Návrh na schválenie zámeru predĺženia Zmluvy o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda medzi Základnou školou Smetanov háj 286/9, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36081086 ako prenajímateľom a Annamáriou Feketeovou, IČO: 52142264 so sídlom 930 21 Dunajský Klátov 54 ako nájomcom. **(materiál č. 23/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiségek bérleti szerződésnek meghosszabítására az Alapiskola, Smetana liget č. 286/9, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 36081086 mint bérbeadó, és Fekete Annamária, 930 21 Dunatőkés 54, cégnyilvántartási szám: 52142264, mint bérlő között.

14. Návrh na schválenie zámeru predĺženia Zmluvy o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda medzi Základnou školou Zoltána Kodálya s VJM – Kodály Zoltán Alapiskola, Komenského ulica č. 1219/1, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 036086789 ako prenajímateľom a Eva Ivicze, IČO: 43435041 so sídlom 930 14 Dolný Bar 151 ako nájomcom. **(materiál č. 24/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiségek bérleti szerződésnek meghosszabítására a Kodály Zoltán Alapiskola, Komensky utca č. 1219/1, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 036086789 mint bérbeadó, és Eva Ivicze, 930 14 Albár 151, cégnyilvántartási szám: 43435041, mint bérlő között.

15. Návrh na schválenie zámeru predĺženia Zmluvy o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda medzi Základnou školou Ármina Vámbéryho s VJM, Hviezdoslavova 2094/2, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36086576 ako prenajímateľom a

Tímeou Miklósovou, IČO: 37160192 so sídlom 930 25 Vrakúň 380 ako nájomcom. **(materiál č. 25/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiségek bérleti szerződésnek meghosszabítására Vámbéry Ármin Alapiskola, Hviezdoslav u. 2094/2, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 36086576 mint bérbeadó, és Miklós Tímea, 930 25 Várkony 380, cégnyilvántartási szám: 37160192, mint bérlő között.

16. Návrh na schválenie uzavretia Zmluvy o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda medzi Základnou školou Ármina Vámbéryho s VJM, Hviezdoslavova ul. č. 2094/2, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 086 576, ako prenajímateľom a MUDr. Andrejom Balázsom, IČO: 34 066 977 ako nájomcom. **(materiál č. 26/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi város tulajdonában lévő nem lakás jellegű helyiségek bérleti szerződésnek megkötésére a Vámbéry Ármin Alapiskola, Hviezdoslav utca 2094/2, 929 01 Dunaszerdahely, mint bérbeadó, és MUDr. András Balázs, cégnyilvántartási szám: 34 066 977, mint bérlő között.

17. Návrh na schválenie uzatvorenia Zmluvy o zriadení záložného práva na nehnuteľný majetok vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, v prospech spoločnosti Tatra-Leasing, s.r.o., so sídlom Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava, IČO: 31 326 552. **(materiál č. 27/2022/2)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában levő ingatlanokon alapított jelzálog létrehozásáról szóló jelzálogszerződés megkötésének a jóváhagyására a Tatra-Leasing Kft., székhely Hodža tér 3, 811 06 Pozsony, cégjegyzékszám: 31 326 552, javára.

18. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č/2022 zo dňa 13. decembra 2022 o dani za osobitné užívanie verejného priestranstva na území mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 28/2022/2)**

Javaslat Dunaszerdahely Város 2022. évi ...sz..... (2022. december 13.) közterület-használati adóról szóló általános érvényű rendeletére.

19. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č/2022 zo dňa 13. decembra 2022 o dani z nehnuteľností, dani za psa, dani za predajné automaty a dani za nevýherné hracie prístroje na území mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 29/2022/2)**

Javaslat Dunaszerdahely Város 2022. évi ...sz., (2022. december 13.) az ingatlanadóról, ebadóról, automatákból történő értékesítés után fizetendő adóról és a nem nyerő játékautomata üzemeltetése után fizetendő adóról szóló általános érvényű rendeletére.

20. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č/2022 zo dňa 13. decembra 2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 20/2019 zo dňa 26. novembra 2019 o miestnom poplatku za rozvoj. **(materiál č. 30/2022/2)**

Javaslat Dunaszerdahely Város 2022. évi ...sz....(2022. december 13.) általános érvényű rendeletére, amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2019/20. sz. (2019. november 26.) általános érvényű rendelete a helyi fejlesztési díjról.

21. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č/2022 zo dňa 13. decembra 2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská

- Streda č. 6/2016 zo dňa 19. apríla 2016 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 31/2022/2)**
- Javaslat Dunaszerdahely Város 2022. évi ...sz., (2022. december 13.) rendeletére, amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2016. évi 6.sz., (2016. április 19.), a Dunaszerdahely Város területén található települési és kisebb építési hulladékok kezeléséről szóló általános érvényű rendelete.
22. Návrrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2022 zo dňa 13. decembra 2022 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 32/2022/2)**
- Javaslat Dunaszerdahely Város 2022. évi ...sz., (2022. december 13.) a települési és kisebb építési hulladékkezelési közszolgáltatási díjról szóló általános érvényű rendeletére.
23. Návrrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2022 zo dňa 13. decembra 2021, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie mesta Dunajská Streda č. 1/2021 zo dňa 12. januára 2021 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel na vymedzených úsekoch mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 33/2022/2)**
- Javaslat Dunaszerdahely Város 2022. évi sz., (2021. január 12.) általános érvényű rendeletére, mellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2021. évi 1. sz., (2021. január 12.) általános érvényű rendelete a gépjárművek Dunaszerdahely Város által kijelölt szakaszain való ideiglenes parkolásáról.
24. Návrrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2022 zo dňa 13. decembra 2022 o rozsahu a bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o úhrade za poskytované sociálne služby v Centre sociálnej starostlivosti Dunajská Streda. **(materiál č. 34/2022/2)**
- Javaslat Dunaszerdahely Város 2022. évi ...sz., (2022. december 13.) a Dunaszerdahelyi Szociális Szolgáltatások Központja által nyújtott szociális szolgáltatások terjedelméről, feltételeiről, és a szolgáltatások költségtérítéséről szóló általános érvényű rendeletére.
25. Návrrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2022 zo dňa 13. decembra 2022 o poskytovaní sociálnych služieb a určení sumy úhrady za poskytované sociálne služby v Zariadení pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 35/2022/2)**
- Javaslat Dunaszerdahely Város 2022. évi ...sz. (2022. december 13.) általános érvényű rendeletére a Dunaszerdahelyi Idősek Otthonában nyújtott szociális szolgáltatásokról és a szolgáltatások költségtérítéséről.
26. Návrrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2022 zo dňa 13. decembra 2022 o určení nájomného za príležitostný nájom niektorého majetku vo vlastníctve mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 36/2022/2)**
- Javaslat Dunaszerdahely Város 2022/... sz. (2022. december 13.) általános érvényű rendeletére Dunaszerdahely Város tulajdonába tartozó valamely vagon alkalmi bérlete esetén fizetendő bérleti díj meghatározásáról.
27. Návrrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2022 zo dňa 13. decembra 2022 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 37/2022/2)**

- Javaslat Dunaszerdahely Város 2022/... sz. (2022. december 13.) általános érvényű rendeletére a Dunaszerdahely Város fenntartása alá tartozó iskolákban és oktatási intézményekben fizetendő szülői hozzájárulás összegének meghatározásáról.
28. Návrrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2022 zo dňa 13. decembra 2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 2/2021 zo dňa 12. januára 2021 o určení výšky platieb za vybrané služby poskytované pre držiteľov Vernostnej karty mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 38/2022/2)**
- Javaslat Dunaszerdahely Város 2022/... sz. (2022. december 13.) általános érvényű rendeletére, mellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2021/2. sz. (2021. január 12.) általános érvényű rendelete a Dunaszerdahely Város Hűségkártyája tulajdonosai által fizetett kiemelt szolgáltatások díjszabásának meghatározásáról.
29. Návrrh na schválenie Dodatku č. 1 k Zásadám, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 39/2022/2)**
- Javaslat Dunaszerdahely Város Hűségkártyája Alapelvei 1. sz. függelékének a jóváhagyására.
30. Návrrh na schválenie Dodatku č. 1 k Zásadám prevzatia miestnych ciest, zariadení verejného osvetlenia a podzemných kontajnerov na odpad vybudovaných inými investormi do majetku a správy mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 40/2022/2)**
- Javaslat az 1.sz. függelék „Magánberuházók által épített közutak, közvilágítás és földalatti szeméttárolók átvételének alapelveinek” jóváhagyására.
31. Návrrh na doplnenie Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Dunajská Streda na roky 2022 – 2027. **(materiál č. 41/2022/2)**
- Javaslat Dunaszerdahely város Szociális szolgáltatásai közösségi tervének feltöltésére a 2022 – 2027-es évekre.
32. Návrrh na schválenie zástupcov mesta v štatutárnych a kontrolných orgánoch obchodných spoločností s majetkovou účasťou mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 42/2022/2)**
- Határozati javaslat olyan gazdasági társaságok irányító és ellenőrző szervei összetételéről, amelyekben a város vagyoni részesedéssel rendelkezik.
33. Návrrh na delegovanie zástupcov zriaďovateľa za člena rady školy pri školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 43/2022/2)**
- Javaslat a fenntartó által delegált tagokra Dunaszerdahely város önkormányzati iskoláinak és oktatási intézményeinek iskolatanácsaiba.
34. Návrrh na zvolenie ďalších členov komisií Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda **(materiál č. 44/2022/2)**
- Dunaszerdahely Város Képviselő-Testülete szakbizottságai további tagjai megválasztásának javaslata.
35. Operačný plán zimnej údržby miestnych ciest na území mesta Dunajská Streda na roky 2022-2023. **(materiál č. 45/2022/2)**
- Operatív terv Dunaszerdahely város helyi úthálózatának és járdáinak téli karbantartására a 2022-es és 2023-es években.
36. Návrrh na uznesenie o harmonograme zasadnutí Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda na I. polrok 2023. **(materiál č. 46/2022/2)**

Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete 2023. évi I. féléves üléseinek időpontjáról.

37. Rôzne.

Egyéb.

38. Interpelácie.

Interpelláció.

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta